

WIR HABEN AUCH  
**SONNTAGS AUF!**  
Öffnungszeiten Montag - Samstag: 9.00 - 19.00 Uhr  
Jeden Sonntag: 11.00 - 18.00 Uhr  
Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1858

**Ebbe & Flut in Büsum**

13 Fr	2.32	9.21	15.10	21.43
14 Sa	3.50	10.34	16.27	22.53
15 So	5.01	11.35	17.38	23.54

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Le Coq - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Lackner - Caprice  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
Sparen Sie bis zu 70%  
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG**  
Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
- TEVA - Tatonka - HellyHansen - Buffalo - und viele mehr...

## Moin zusammen ...

Seit Lena Meyer-Landrut wissen wir, dass man mit Unbefangenheit und natürlicher Ausstrahlung den Eurovision Song Contest (ESC) gegen eine Übermacht durchgestylter und aufwändig produzierter Bands gewinnen kann. Das junge Showtalent aus Hannover hat es vor gut einem Jahr bewiesen und entflammte damit die Herzen der Republik – auch wir freuten uns seinerzeit mit ihr.

Seit Paracelsus wissen wir aber auch, dass allein die Dosis das Gift macht. Lena und ESC auf allen Kanälen: Vom Backstagebericht über Vorentscheidungen, Interviews und Rückblicke bis zur aktuellen Beule am Kopf wird das Volk umfassend unterrichtet.

Keine Frage: Der Grand Prix, wie er einmal hieß, ist eine Supershow und Lena ist supernett und sympathisch – aber, so wie einem nach dem fünften Teller seines Leibgerichts übel wird, so droht mir jetzt die mediale Nahrung den Magen umzudrehen. Deshalb werde ich den Fernseher nun bis zum Beginn der Show am Samstag meiden. Und auch gleich nach der Entscheidung wieder abschalten – noch bevor Delling und Netzer den Wettkampf kommentieren können ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



## Büsum, da bist du platt ...

### Heimatabend im Gäste- und Veranstaltungszentrum

Zweimal im Jahr feiern Traditionsvereine aus Büsum und Umgebung den traditionellen Heimatabend. Am Freitag ist es wieder so weit: Um 19:30 Uhr beginnt der Dithmarscher Heimatabend im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Mit dabei sind: Die Kinder-

tanzgruppe sowie die Erwachsenentanzgruppe der Reetdänzer, der Posaunenchor Büsum, der Büsumer Männergesangverein, der Musikzug Blau-Weiß Wesselburen, die Büsumer Speeldeel und Markus der „Schiffsjunge“. Einlass ist um 19 Uhr.

Karten € 9,- ( ohne Gästekarte € 12,-) an der Theaterkasse des Gäste- und Veranstaltungszentrums, Südstrand 11, Tel. (04834)909114

Besuchen Sie uns im  
**Pegelhus**  
Sonnenterrasse  
und Bierstube  
am Hafen  
**Samstag und Sonntag  
ab 13<sup>00</sup> Uhr geöffnet**  
Am Fischereihafen/  
Ecke Wertstraße  
Tel. 0172/4378229

**Camping Nordsee**  
Live-Musik & Kultur  
**Musik** achter'n Diek  
14. Mai | 20<sup>00</sup>  
**DanceOn**  
handgemachte Oldies **FREIER EINTRITT**  
Nordseestr. 90

Wetter			
Fr	Max: 13 °C	9 – 25 km/h Böen – 45 km/h	
	Min: 9 °C		
Sa	Max: 15 °C	umlaufend 8 – 15 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 9 °C		
So	Max: 13 °C	10 – 25 km/h Böen – 61 km/h	
	Min: 9 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

### >>FREITAG 13.05.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club
- 9:00 Spielzeit
- 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30 Plattform/Hauptstrand Nordseesport
- 9:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder
- 10:00 Blanker Hans „Klönnsnack für Junggebliebene“
- 10:30 Kurpark (unter 20 °C im GVZ) Konzert Kurorchester
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Ponypfleger-Diplom“ für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Wetterst./Hauptstrand „Wattwanderung mit Muße“
- 13:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung

Fortsetzung Seite 2

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
**Frischer deutscher Spargel**  
Maischollen mit Kartoffelsalat und Salateller € 10,50  
Glückstädter Matjes „Lord Nelson“ mit Apfelscheiben, Preiselbeersahne und Salzkartoffeln € 9,50  
Frische deutsche Erdbeeren mit Vanilleis und Sahne € 3,90  
Täglich geöffnet  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

**E A. Jensen**  
EDEKA  
Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>  
Spargel-Schälmaschine: schälen, wiegen, zahlen – ohne Aufpreis!  
Lecker zu unserem frischen Spargel aus der Lüneburger Heide:  
**Bio-Kalbsfilet** 100 g 1,99  
Unsere Öffnungszeiten:  
Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>  
Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>  
Heider Str. 2a • Tel. 936 200  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**Fahrplan 13. – 15.5.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland  
Fr/Sa/So 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Fr 10:30 Sa 11:45 So 12:45 Uhr  
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Fr 13:15, 14:30, 16:00 Uhr  
Sa 10:15, 14:30, 16:00 Uhr  
So 11:15, 15:30, 16:45 Uhr  
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Sa 13:15, 15:15 Uhr  
So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr  
Reederei H. G. Rahder  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 13.05.**

Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir bauen ein Aquarium“  
**14:30** Bernsteintk./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**15:30** Kurpark  
Konzert Kurorchester  
*entfällt bei schlechtem Wetter*  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Dithmarscher Heimatabend  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 14.05.**

**10:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour ins Blaue  
**10:00** Ev. Gemeindehaus  
Frauenfrühstück 50+  
**10:30** Kurpark (unter 20 °C im GVZ)  
Konzert Kurorchester  
**14:30** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattführg. m. Krabbenf.  
**14:30** Bernsteintk./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**14:30** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Kurpark (unter 20 °C im GVZ)  
Konzert Kurorchester  
**16:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattwanderung  
**16:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend  
**20:00** Camping Nordsee  
„Dance on“

>> **SONNTAG, 15.05.**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Heilige Messe  
**9:00** Parkplatz Sandstrand  
Flohmarkt  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:30** Ev. Gemeindehaus  
Eine-Welt-Stand  
**10:30** Kurpark (unter 20 °C im GVZ)  
Konzert Kurorchester  
**12:30** Silit-Shop/Hafentörn2  
Kochvorführung  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Sonntag: Schlager zum Kaffee

Auch in diesem Jahr gibt es in Büsum „Bunte Nachmittage“. Die nächste Showveranstaltung „Büsum singt und lacht“ mit viel Gemütlichkeit, Spiel, Spaß



Sorgen für Stimmung: Schlagersänger Ingo Brandenburger und Moderator Willi Wichtich

und Musik gibt es Sonntag um 15 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Moderator und Humorist Willi Wichtich präsentiert bekannte Künstler beim musikalischen und humoristischen Stelldichein. So werden u. a. die bekannte Hamburger Sängerin Edith Neuring, Schlagerprinzessin Pedy van der Vaart sowie Schlagersänger Ingo Brandenburger („Rot sind die Rosen“) zweieinhalb Stunden lang ein



musikalisches Feuerwerk abschließen. Außerdem wird der Shantychor „Sealords“ dabei sein, Smutje Hein hat sich mit Freddy-Liedern angesagt und Willi Wichtich hat auch noch ein Gewinnspiel fürs Publikum im Gepäck.

Karten für € 5,-  
(ohne Gästekarte € 8,-)  
an der Theaterkasse,  
Tel.: 04834/909114 oder unter  
[www.buesum.de](http://www.buesum.de)



## Lust auf Boule?

Der französische Nationalsport hat sich auch im Nordseebad seinen festen Platz erobert. Kein Wunder, denn der Sport eignet sich für Menschen jeden Alters und die Grundregeln sind schnell erlernt. Es gibt zwei Spielgemeinschaften, die Krabben- und die Nordsee-Bouler. Letztere trainieren auf dem Bouleplatz im Kurpark. Die Krabben-Bouler

treffen sich auf der Boulebahn an der Neocorus-Schule. Beide Spielgemeinschaften freuen sich über Gäste, die mitspielen möchten. Die jeweiligen Trainingszeiten finden Sie in unserer Rubrik „Was liegt an?“ Im Kurpark können Interessierte sich außerhalb der Spielzeiten Kugeln beim Strandkassierer bei der Musikmuschel gegen Pfand ausleihen.

Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemeile

**Bier-Kaffee-Wein**  
Seemeile  
Kleiner Biersalon  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

**Appartement Vermietung**  
Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum  
Alleestr. 36 04834/9770  
[www.biersalon.de](http://www.biersalon.de)

Treffpunkt in Büsum

**Biersalon**  
Alleestraße 36  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

sky Sportsbar

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 15.05.**

**14:30** Bernsteintk./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**14:30** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**14:30** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Boule „Krabben-Bouler“  
**15:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
„Büsum singt und lacht“  
**15:30** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung zum Scholl-Loch  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**17:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**18:00** St. Clemens-Kirche  
Orgelkonzert  
**19:00** Mehrzweckhalle/A.d.Mühle  
Fußball für jedermann

## Dies & das

### Neuaufgabe: Infoplan „Büsum kompakt“



Die ideale Ergänzung zu Büsum spontan ist der handliche Infoplan *Büsum kompakt*. Das praktische Falblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumern Adressen und Telefonnummern. *Büsum kompakt* finden Sie gratis in allen *Büsum spontan*-Aufstellern.

**Dies & das**

**Musik  
achtern Diek ...**

... unter diesem Motto veranstaltet Camping Nordsee an der Perlebucht seit drei Jahren Unterhaltungsveranstaltungen für Büsumer und Gäste. Auch in diesem Jahr werden wieder unterschiedliche Künstler auf dem Campingplatz zu Gast sein. Je nach Wetterlage finden die Veranstaltungen draußen oder drinnen in der „Mini-Nordseehalle“ statt. Zum Saison-Eröffnungsfest tritt am Samstag um 20 Uhr die Band „Dance on“ auf. Die Zuhörer dürfen sich auf handgemachte Oldies aus den 60er, 70er und 80er Jahren freuen: Von den Beatles, über CCR, Joe Cocker, Rolling Stones und The Kinks bis hin zu den Shadows ist für jeden Geschmack was dabei.

*Der Eintritt ist frei*

**Aktionstag  
im Baumarkt**

Der Baumarkt Zimmermann an der Heider Straße veranstaltet am Freitag einen bunten Aktionstag: Auf Gartenfreunde wartet eine Blumenausstellung und eine Berater der Firma Compo gibt nützliche Tipps; man kann vor Ort seine Feuerlöscher von einem Fachbetrieb prüfen lassen und die „Stiftung Mensch“ ist mit ihrem Info-Mobil dabei. Und natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.

*Fr. 10 – 16 Uhr  
Heider Str. 15 a*

**Wo gibt es  
Büsum spontan?**

Überall wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim KTS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Museumstag im Blanken Hans**

Wer ein Erinnerungsstück spendet, erhält freien Eintritt

Am Sonntag ist internationaler Museumstag, der in diesem Jahr unter dem Motto: „Museen, unser Gedächtnis“ steht.

Mit der Aktion „Lassen Sie Ihre Erinnerungen ein Stück der Geschichte werden“ beteiligt sich die Sturmflutenwelt Blanker Hans in Büsum am diesjährigen Museumstag. Zwar befinden sich im Bestand der Sturmflutenwelt bereits Dokumente und Gegenstände zur Geschichte der Sturmfluten und des Küstenschutzes. Für die künftige Umgestaltung der Ausstellung und für Sonderaktivitäten soll der Bestand jedoch erweitert werden.

Gesucht werden Gegenstände, Dokumente oder Bilder mit einem Bezug zu den Sturmfluten des 20. Jahrhunderts oder zum Küstenschutz. Aber



auch Erinnerungen in mündlicher Form können Stück der Geschichte werden.

Wer also Materialien der Sturmflutenwelt dauerhaft überlassen möchte, oder bereit ist, seine Erinnerungen aufzeichnen zu lassen, hat am Sonntag von 10.00 bis 14.30 Uhr in der Sturmflutenwelt dazu Gelegenheit und erhält als Dankeschön freien Eintritt an diesem Tag.

Die Jüngsten können ihre Erinnerungen an miterlebte Unwetter der letzten Jahre oder von der Kraft der Nordsee als Bild zu Papier bringen und erhalten für ihre mitgebrachten Werke ebenfalls freien Eintritt.

**Wattwandern für Fortgeschrittene**

Ein kleiner Gang ins Watt vorm Büsumer Hauptstrand ist ein gesundes Vergnügen – wer sich allerdings weiter ins Wattenmeer vorwagen will, sollte dies nur in Begleitung erfahrener Wattführer tun. Eine besondere Gelegenheit, weiter ins Wattenmeer vorzudringen, ist die Wattwanderung zum Schollloch, einem großen Priel, die

am Sonntag um 15:30 Uhr von den „Büsumer Wattenlöpern Spreu & Spreu“ angeboten wird. Die Wanderung erstreckt sich über 8 – 10 km und dauert ca. dreieinhalb bis vier Stunden.

*Treffpunkt: Deichkrone/Hochhaus, Kinder können ab ca. 10 Jahre an der Führung teilnehmen. Erw. € 8,- / Ki. € 4,-  
Infos unter 04834-3605*

**Flohmarkt „Watt‘n Trödel“**

Am Sonntag veranstaltet die Gemeinde Büsum am dem Parkplatz am Sandstrand wieder einen Flohmarkt.

Dabei wird besonders darauf geachtet, den echten Flohmarkt-Charakter zu erhalten. Neuware von gewerblichen

Anbietern ist hier nicht zugelassen. Kinder dürfen auf Wolldecken ihre Sachen kostenlos anbieten. Außerdem wird die Urlauberseelsorge ihre Hüpfburg aufbauen und Kinderschminken anbieten. *So., 9 Uhr, Parkplatz Sandstrand*

**Umland-Tipp**

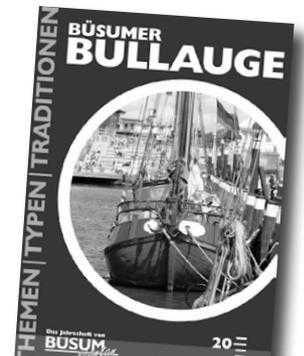
**Helgoland-  
Marathon**

Einen Marathonlauf auf einem nur einen Quadratkilometer großen Eiland durchzuführen, ist nicht gerade naheliegend. Die Helgoländer machten es trotzdem und schufen so eines der skurrilsten Laufereignisse der Sportwelt, das in diesem Jahr bereits zum 14. Mal stattfindet.

245 Läufer haben sich angemeldet, die entweder über die volle Distanz von 42 km antreten oder den 5,8 km langen Mini-Marathon absolvieren. Was nach Schnapsidee klingt, nötigt den Läufern großen Respekt ab: Die Felseninsel muss insgesamt vier mal umrundet werden, selbst die Außenmole des Hafens wird in die Strecke einbezogen. Dabei sind zahlreiche Steigungen, Treppen zu überwinden.

*Samstag, 9 Uhr, Helgoland  
Start und Ziel: , Musikpavillon  
an der Landungsbrücke*

**Was Büsum-Farben sind, warum man im April Popcorn in die Nordsee kippte und weshalb der Herausgeber nicht joggt erfahren Sie hier:**



**... ein Jahr Büsum  
zum Mitnehmen**

... in Bildern und Texten auf 76 hochwertigen Farbseiten: Ein Muss für jeden Büsum-Fan! Für € 5,- im Büsumer Buchhandel, den Edeka-Märkten und beim Tourismus Marketing Service

## Tipps

Angelzubehör u.v.m.  
Gastankarten  
Profi-Drachen & Zubehör  
Workshops & Fachberatung

**Angel- & Drachenshop**  
BÜSUM

Das Fachgeschäft für „Wind & Wasser“

Am Hochhaus/Sandstrand • Nordseestr. 51  
25761 Büsum • Telefon 0151-116 585 41  
www.angel-und-drachenshop.de

**Strandbistro – Minigolf**  
Neuenkoog 2 • Stinteck

Happy Hour 15 – 17 Uhr:  
0,5 l Krombacher nur 2,50

hotel garni  
**café antares**

- Täglich ab 14 Uhr geöffnet  
Coffee to go • Erdbeerbowle
- Frühstücksbuffet von 7<sup>30</sup> – 10<sup>00</sup>  
reservieren Sie unter Tel. 86 64

Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

**Büsumer Teehaus**  
Neu:  
Jetzt am Hauptstrandaufgang!

- klassische Tees und hauseigene Mischungen
- neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
- viele Geschenkideen

Südstrand 7 • Tel. 965225

**Kolles**  
Alter Muschelsaal  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person

kuschelig & muschelrig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Kosmetik-Atelier**  
Renate Otto

Kosmetik • Anti-Aging  
Gesicht und Dekolleté  
Maniküre & med. Fußpflege  
Wellness-Präsente

Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

Unser neuer Katalog  
liegt für Sie bereit!

Ferienwohnungen  
Ferienhäuser  
Fahrradverleih

**Büsum**  
Spätes Reisebüro  
Vermietungen

Nordseestr. 27  
☎ 04834/95820  
www.urlaubsziel-buesum.de

Minigolf-Platz **KRABBE** Restaurant **durchgehend geöffnet**

**Lachsfilet mit Spargel**, dazu Kräuter-Hollandaise und Petersilienkartoffeln **€ 13,80**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879

KRABBE  
Dithmarscher Str.  
Nachseestraße  
Sandstrand  
Hochhaus

## Orgelkonzert in St. Clemens



Zum Auftakt der diesjährigen Konzertsaison in der St. Clemens-Kirche spielt der Organist Kai Krakenberg aus Husum auf der Marcussen-Organ (Foto) sowie auf der neuen Truhengorgel. „Unter der Linden grüne“ hat er sein

Programm genannt, in dem er Werke von Bach, Sweelink und Mendelssohn präsentieren wird.

Das Konzert beginnt am Sonntag um 18 Uhr. Einlass ab 17.30 Uhr. Eintritt € 10,- (ermäßigt/mit Gästek. € 8,-)

## Behalten Sie Büsum im Auge ...



Unsere Webcam unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de) zeigt einen Panoramablick über den Hafen und das Wattenmeer, der laufend aktualisiert wird. Außerdem finden Sie hier eine Bildergalerie, die jeden Morgen um 9:00 Uhr um eine aktuelle Büsum-Aufnahme ergänzt wird und eine überraschende Vielfalt der Wetter- und Wolkenszenarien zeigt. Darüber hinaus gibt es auf unserer Internetseite ein komplettes Archiv aller bisher erschienenen Büsum spontan-Ausgaben, die künftigen Erscheinungstermine und viele interessante Linkempfehlungen.

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**LAND & LEUTE**  
FAMILIENPARK

Auch im Mai: tägl. ab 10 Uhr geöffnet  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen  
Haltestelle Jarrenwisch  
(z. Z. Schienenersatzverkehr Heide-Büsum)

**Kochvorführung**  
im **Silit-Shop**  
am 15. Mai von 12<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr  
stellen wir unser Silit-Brat- und Dampfgarsystem „ecomact“ vor

**Silit-Shop • Hafentörn 2**  
Tel. 0 48 34 / 9 60 60 43

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE  
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
Täglich frische Brötchen  
Zeitungen und Zeitschriften  
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

**E** Aktivmarkt  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**  
Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frischer Spargel mit Medaillon vom Schweinefilet, Sauce Hollandaise und Kroketten **10.90**

Gedünsteter Butterfisch mit Früchten, Currysaucen, Butterreis und gemischtem Salatteller **8.80**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 5 vom 16.03.09

**JETZT DEN HERBSTURLAUB BUCHEN UND SPAREN !**

z.B. mit **alltour** 1000 Kinder kostenlos !

Inr Reisebüro im Büsumer Bahnhof ! Alle Leistungen, Alle Veranstalter !

**GOOFYS**  
**REISE SERVICE CENTER**  
Tel: 0 48 34 / 72 50 78 Bahnhof Büsum